



Bestellformular zum Bezug der Feldmeisterschaftsmedaille Gewehr 300m und Pistole 25/50m
Formulaire pour l'obtention de la médaille de maîtrise en campagne Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Formulario d'ordinazione per il ritiro della medaglia di maestria in campagna Fucile 300m e Pistola 25/50m

Auszeichnung / Distinction / Distinzione						Die vorhergehende Medaille wurde bezogen beim KSV La médaille précédente a été délivrée par la SCT La medaglia precedente è stata ritirata presso la FCT							
SSV / FST		25/50m		300m		8 Bundesübungen 8 Exercices fédéraux 8 Esercizi federali		8 Feldschiessen 8 Tir fédéral 8 Tiro federali					
1. Medaille / 1ère médaille / 1. Medaglia		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>						Jahr Année Anno		Resultat Résultat Risultato	
SSV / FST		25/50m		300m									
2. Medaille / 2ème médaille / 2. Medaglia		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
SSV / FST		25/50m		300m									
3. Medaille / 3ème médaille / 3. Medaglia oder / ou / o (wählbar / à choix / a scelta)		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
3. Anstecknadel / 3ème épingle / 3. Spillo da appuntare		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>									
Verein / Société / Società				SSV/FST- N°									
Name / Nom / Cognome				Vorname / Prénom / Nome									
Adresse / Indirizzo				Geburtsdatum/Date de naissance/Data di nascita									
PLZ-Wohnort / NPA-Domicile / NAP-Domicilio			Tel. Nr. / N°		Lizenz-Nr. N° de licence N° licenza								
E-Mail-Adresse / E-Mail-Indirizzo													
Adresse Funktionär / Adresse du fonctionnaire / Indirizzo del funzionario												Tel. Nr. / N°	
Funktionär E-Mail-Adresse / Adresse courriel du fonctionnaire / Indirizzo e-mail del funzionario								Bemerkungen / Remarques / Osservazioni:					
Eingabefrist / délais d'entrée / Verein an Landesteil: 31. August, Landesteil an BSSV: 15. September Eingabefrist / délais d'entrée / BSSV an SSV (Zusammenstellung): 30. September													
Die Richtigkeit obiger Angaben bestätigen / Les indications ci-dessus sont certifiées exactes / Confermano la correttezza delle indicazioni soprastanti:								KSV / SCT / FCT:					
Der Schütze / Le tireur / Il tiratore:				Der Vereinsfunktionär / Le fonctionnaire de la société / Il funzionario della società:				Vereinsstempel: Timbre de la société: Timbro della società:					
Datum / Date / Data:				Datum / Date / Data:									
Die Anmeldung für die Medaille ist dem Kantonalschützenverband einzureichen; die je acht Anerkennungskarten gemäss oben stehender Aufstellung sind beizulegen. Karten, die bereits für eine Meisterschaftsmedaille vorgewiesen worden sind, sind ungültig. Cette annonce doit être adressée à la Société cantonale de tir ; elle doit être accompagnée des mentions énumérées ci-dessus. Les cartes de mention ayant déjà servi pour l'obtention d'une médaille de maîtrise en campagne ne sont plus valables.													



La richiesta per il ritiro della medaglia va inoltrata alla **Federazione cantonale di tiro**; le 8 rispettive menzioni vanno allegate secondo la disposizione indicata sopra. Le menzioni che sono già state presentate per una precedente medaglia di maestria non sono valide.